



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Parks Canada Agency**  
1869 Upper Water Street, Suite AH 201  
Halifax, Nova Scotia B3J 1S9

**Agence Parcs Canada**  
1869 rue Upper Water, Pièce AH201  
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 1S9

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaries**

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Parks Canada Agency**  
1869 Upper Water Street, Suite AH 201  
Halifax, Nova Scotia B3J 1S9

**Agence Parcs Canada**  
1869 rue Upper Water, Pièce AH201  
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 1S9

<b>Title-Sujet</b> Parc national de Fundy, réseau de distribution d'eau		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P201-17-5184/A		<b>Amendment No./N° de modification de l'invitation</b> 004
<b>Client Ref. No. - No. de réf du client.</b> 1318		<b>Date:</b> 7 février 2018
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b> PW-18-00813133		
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at - à</b> 02:00 PM	<b>on - le</b> 8 février 2018	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> AST - HNA
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>		
Tanya Allen - <a href="mailto:tanya.allen@pc.gc.ca">tanya.allen@pc.gc.ca</a>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> (902) 426-7543		<b>Fax No. - No de FAX:</b> (902) 426-1775
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>		
See Herein - Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**  
**À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

<b>Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Titale - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 004

### 1.0 Questions

**Q10 Est-ce qu'il y un autre dessin C3? Il semble que les notes ne soient pas complètes en bas à droite du dessin.**

R10 Voir le dessin C3, révisé et intitulé, '408828 C3 NOTE MOVED FOR TENDER FEB 6 2018'.

**Q11 Est-ce qu'il y a un dessin pour AV5?**

R11 AV 05 est situé sur le sentier entre la carrière Haslem et le ruisseau Kinnie (son emplacement approximatif est identifié au dessin C1). Conformément à la note du dessin C3, AV 05 doit être remplacé par un purgeur d'air automatique/soupape anti-vide (100 mm de diamètre). Il n'y a pas de dessin de détail pour cet assemblage typique.

**Q12 Y a-t-il quelque chose de spécial au sujet du sac isolé?**

R12 Le sac isolé devrait être pré-fabriqué. Le sac sera conçu d'un matériau qui protégera les valves au fil du temps tout en étant amovible pour l'entretien (ex: peindre l'acier). Le sac isolé devra être pré-fabriqué et bien ajuster au-dessus des vannes et prévenir la formation de condensation sur la conduite d'eau en été.

---

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

---